

# FOAIA POPORULUI

## Prețul abonamentului:

Pe un an . . . . . 4 cov. 40 bani.  
Pe o jumătate de an . . . . . 2 cov. 20 bani.  
Pe o luna . . . . . 1 cov. 11 cen. anual.  
Abonamentul se face la „Tipografia” H. Weitzer, Sibiu.

## Foaie politică.

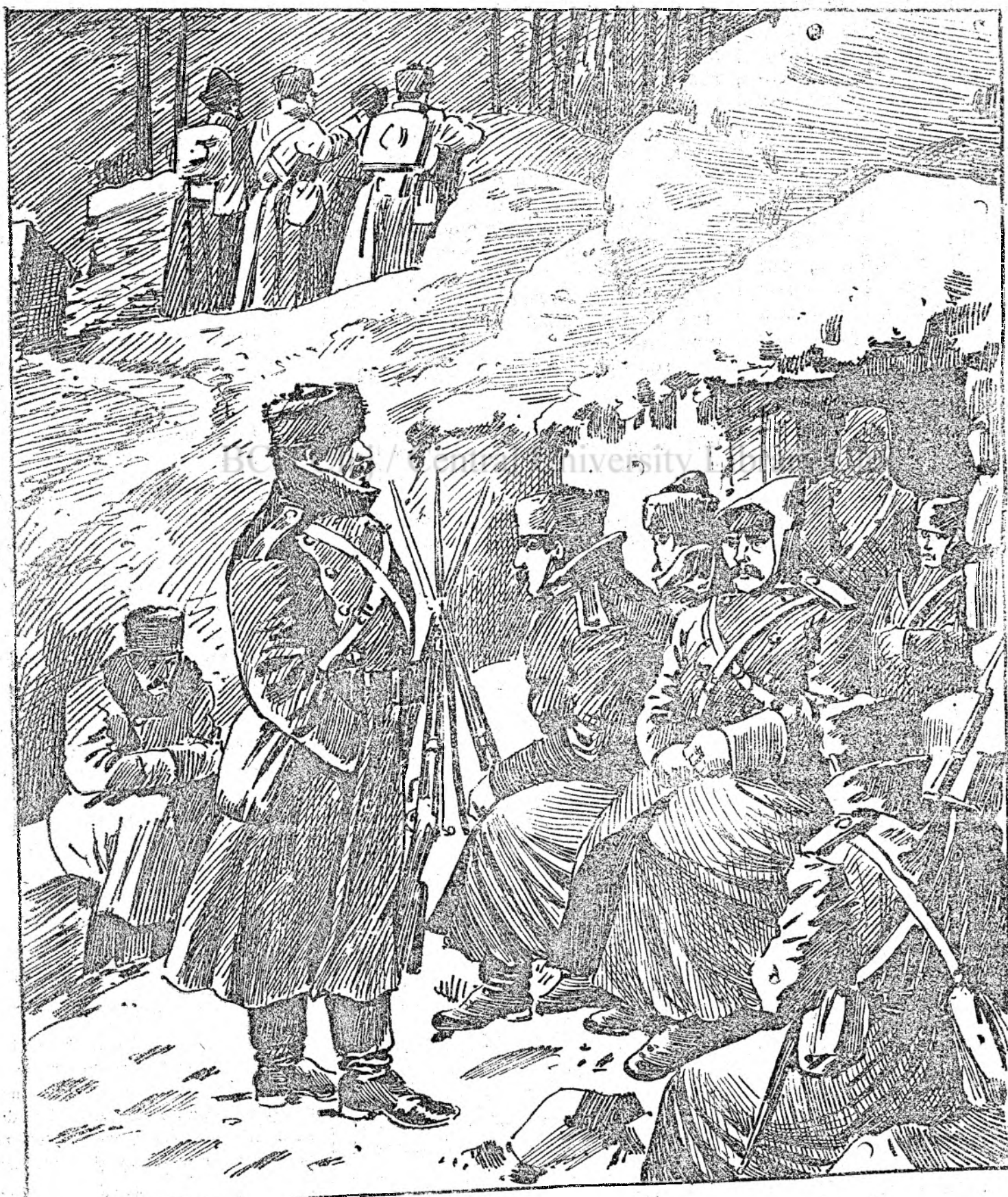
Apare în fiecare Duminică.

## INSERATE:

se primesc la biroul administrației, (str. Măcelarilor nr. 12).

Un șir garmond prima-dată 14 bani, a doua-ora 12 bani a treia-ora 10 bani.

## Soldați sârbi la graniță.



Lumea e alarmată de știri războinice. Să știe, că Sârbia ar fi dorit, ca să-și alipească Bosnia și Herțegovina, țări în cari între alte popoare locuiesc și mulți Sârbi.

Dupăce Bosnia a fost alăturată la monarhia noastră, Sârbii cer să li să dea cel puțin un teritor oarecare. Și fiindcă dorința aceasta nu li să împlinește, să gată de războiu. Intregă Sârbia e în agitație. Cu deosebire sunt agitate cercurile militare.

Pe la granițe, mai cu samă pe țărmul rului Drina, sunt în toate locurile posturi de soldați. Chipul nostru ne arată un astfel de post de militari sârbi.

## Am căzut la Oravița.

Am căzut la alegerea din Oravița. A fost ales cu majoritate de voturi candidatul guvernului și a căzut candidatul partidului nostru. Aceasta s'a întâmplat în un cerc românesc, unde la cea din urmă alegere a ieșit biruitor Brediceanu cu vre-o 900 de voturi. Să se fi schimbat simțământul alegătorilor de atunci și până acum? Să fi fost atunci cel adevărat sau este adevărat cel de acum, când mulțimea a trecut în tabăra stăpânirii?

Noi credem, că simțământul alegătorilor nu s'a schimbat și că cel adevărat este simțământul de atunci, când voturile alegătorilor s'au concentrat pentru candidatul național. Deosebirea este numai aceea, că atunci candidatul guvernului n'a pășit cu atâta rezoluție, ca acum, când s'au făcut presiuni mari și promisiuni multe din partea lui Dr. Șiegescu. Corteșirile aceste și-au ajuns scopul. O mare mulțime de voturi le-a avut Șiegescu dela preoți și învățători, va să zică dela aceia, cari atârnă încât-va dela ocărnuire sau pot aștepta o îmbunătățire a sorții lor. Destul de mare rușine pentru preoțimea și învățătorimea din cercul Oraviței, că s'a lăsat sedusă cu promisiuni frumos sunătoare, cari nici când nu să vor împlini. Și cinste să cuvina acelor alegători, mai cu samă țărani, cari și-au păstrat neatârnuirea și și-au dat votul aceluia, care trebuia să reiese. Aceștia sunt eroii zilei, cari prin voturile lor au mântuit cinstea cercului, cinstea neamului. Acestora le trimitem salutul nostru frățesc și le zicem să nu desnădăjduiască, căci rețuta s'a pierdut de astădată, dar nu pentru totdeauna. La cel dintâlu prilej trebuie să o recucerim, căci a noastră a fost și a noastră trebuie să rămâie.

### In presajma alegerii.

Am scris în numărul trecut, că ce agitații s'au făcut în cerc. Gendarmii au năpădit formal cercul, satele și sub cuvânt că naționalității agită, nu ertau mai mult de doi oameni să se întrunească. Sub pretextul că agită, au fost prinși mulți de-ai noștri și ținuți închiși ciasuri întregi. Candidatul nostru badea George a cercetat satele însoțit de deputații noștri, cari aproape toți au luat parte la luptă, lucrând din răspuneri pentru învingerea stesgului.

Asemenea au luat parte la luptă și inteligența din cerc, advocați și alți fruntași. Laudă li să cuvina! Preoți și învățători au fost foarte puțini în tabăra națională. Intre ei este vrednic de amintit protopopul român gr. or. din Oravița, dl Popoviciu. Unii aderenți ai lui Șiegescu au cercat să impedeze pe candidatul nostru George Pop a și ținea vorbirea de program. În Jtini notarul Petruț a ațitat pe mai mulți bătași împotriva deputaților, ba a sărit chiar el la deputatul Dr. Petrovici, ca să-l bată. Și solgăbirăul Kardhoró era de față. Asemenea întâmplări s'au mai petrecut și în alte părți și deputații noștri s'au plâns în mai multe telegrame M. Sale contra abuzurilor, cerând scut. Asemenea lucruri au precedat actul alegerii.

## Alegerea.

După cum a fost statorit programul, alegerea s'a început la orele 8, făcându-se candidarea în forma obișnuită. Deja înainte de orele 8 au început a sosi alegătorii lui Șiegescu, însoțiți de jandarmi și notsri.

Cerul să înnorase de cu noaptea și un vânt subțire și gheșos a început să suflă, peste care mai dete și o ploaie mărunță de iarnă. Alegătorii români au început să sosească abia după orele 9 Nici o comună n'a venit întregă. Toate au fost sfâșiate în două.

În tabăra dlui George Pop de Băsești au sosit preste 1000 alegători, toți țărani, cari au venit singuri, neconduși de nime.

Preoți abia au fost 5 și 2 învățători pensionați. Tabăra românească era liniștită, oamenii erau îngrijați oarecum derezultat, cu atât mai lărmuitoare era cea a dlui Șiegescu. Câți alegători să fie acolo, nu să știa, căci tabăra era acoperite, tainică.

Pe la 9 ore s'a început votarea. Au fost lăstate mai întâiu să voteze comunele cu majoritate de voturi ale lui Șiegescu. Astfel până după amiază Șiegescu a avut o majoritate de vre-o mie de voturi. Pe la 4 d. a. Șiegescu avea 1400 voturi, ai noștri 1000. Votarea să făcea la trei comisii. S'a sfârșit la orele 6 și 15 minute. Rezultatul este următorul:

Din toate comunele s'au dat 2921 de voturi.

George Pop de Băsești a intrunit 982 voturi, iar Șiegescu 1939 voturi. Am rămas deci în minoritate cu 957 voturi.

Așa am suferit o înfrângere și am pierdut un cerc electoral, nu din slăbiciunea noastră, ci în urma ticăloșiei și nemerniciei unor fruntași de pe sate.

Sibiu, 5 Martie n.

**Proces de presă.** Curia a aprobat osânda de o lună temniță de stat și 300 cor. a doamnei Anuța Vlad, soția deputatului nostru Dr. Aurel Vlad. Dna Vlad este cea dintâiu femeie română, care va intra în temniță de stat.

**Un luptător în temniță.** Dl Dr. Lăscu, avocat, din Bihor, care a fost osândit pe 6 luni temniță de stat și care a fost în timpul din urmă în România, a venit la Brașov și s'a predat autorităților statului nostru.

**Dieta.** În dietă s'a votat proiectul despre contingentul militar și acum să dezbate mai departe proiectul lui Wekerle despre dări. Deputații noștri fiind ocupați în cercul Oraviței, n'au putut lua parte la ședințe.

**Procesul de trădare al Sârbilor.** În 3 Martie s'a început în Agram pertractarea marelui proces al Sârbilor pentru trădare de patrie. Sunt 53 de acuzați. Apărători sunt 35. În prima ședință s'a cetit actul de acuză.

## Pace sau războiu?

Stările în afacerea Sârbiei sunt neschimbate. Pregătirile de războiu și agitația împotriva Austriei dăinuiesc și acum. De altcum știrile să contrazic și ceva hotărât nu să poate ști. O știre din Pariz vestește, că Sârbia ar fi abzis de-a pretinde teritor. Atunci pacea

s'ar putea susține. De altă parte folle sârbești toate scriu, că Sârbia nu lasă nimic din cererile ei. Apoi Muntenegru încă să pregătește și cere dela Austria Spizza. De odată cu știrile aceste să vestește, că tratatul de învoială s'a subscris între Austro-Uogaria și Turcia și că împotriva regelui Ferdinand din Bulgaria s'a descoperit o conjurație.

Știrile mai noue sunt următoarele:

Pariz, 2 Martie n.

Foia »Figaro«, în momentul de a pune ziarul sub presă, a primit din Belgrad o telegramă, după care Sârbia ar fi dispusă să renunțe la cererea ei de compensațiune teritorială, sfătuită fiind astfel de Rusia.

Ministrul de externe din Viena informat fiind din partea Rusiei despre aceasta, a vâsthit cabinetelor din Berlin, Roma, Londra și Pariz, că e de prisos ca ele să mai intervină la Belgrad, deoarece va tracta de aici înainte de-adreptul cu guvernul sârbesc.

»Figaro« publicând această telegramă, spune că n'a avut timp să o controleze.

Pariz, 2 Martie c.

Un italian care s'a întors din Muntenegru spune, că Muntenegru este complet înarmat și gata de luptă. Populațiunea de opt zile se întrunește în împrejurimile Spizzei, unde sunt concentrați 10000 soldați.

De asemenea și în împrejurimile Rekaî sunt 5000 de soldați.

Principele ține cuvântări populațiunii și spune că fiecare muntenegrean trebuie să fie gata de războiu și că Sârbia vă sprijini pe Muntenegru.

Rusia va trimite vase de războiu într'ajutor.

Principele invită și pe femei să se înarmeze.

Belgrad, 2 Martie c.

Foia sârbească »Politica« scrie foarte aspru contra puterilor europene, zicând că ele apasă pretotindinea libertatea popoarelor. Ea încheie așa: »Auziți-ne cel din urmă cuvânt: Noi nu ne vom vinde, nici nu vom lăsa să fim vânduți, chiar și de ne veți osândi la moarte«.

Cetinie, 2 Martie c.

Principele Nichita a dat consulului englez un memorandum în care cere, ca Austria să dea Muntenegrului Spizza sau să i-o dea în arândă. În acest caz el s'ar rupe de Sârbia și ar recunoaște alipirea Bosniei.

Sofia, 2 Martie c.

Presa bulgară spune, că într'un eventual războiu austro-sârbo rus, România va fi pe partea Austro Ugariei, în contra Rusiei, dela care are de pretins multe lucruri.

Berlin, 2 Martie c.

Deregătoria pentru trebile din afară ale împărăției germane nu are cunoștință despre aceea, că guvernul sârb ar fi abzis de pretențiuni teritoriale. Cu privire la intervenirea statelor în Belgrad decurg și acum pertractări.

Belgrad, 2 Martie c.

Guvernul sârb în vederea unui eventual războiu va opri dacerea nutrețurilor din țară. Pentru mobilizarea oastei să simte mare lipsă de vagoane.

Constantinopol, 28 Febr. c.

Vineri în 26 Febr. n. c. s'a subscris învoiala între Turcia și Austro-Uogaria. Protocolul cuprinde 9 puncte.

În cari sunt statorite condițiile cunoscute ale Invoielii. Austro-Ungaria abdică de Sandjacul sau ținutul Novi Bazar, iar Turcia recunoaște alipirea Bosniei la Austro-Ungaria. Drept despăgubire Austro-Ungaria plătește Turciei 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub> milioane funți turcești în aur (cam 50 milioane cor.) Mai sunt apoi măsuri privitoare la legea Mohamedanilor din Bosnia, privitoare la legături comerciale etc.

Belgrad, 3 Martie c.

Sub prezidenția regelui s'a ținut un stat ministerial, care a durat 3 ore. S'a hotărât, că Sârbia nu poate să abdică de pretenziunile teritoriale și de cererea, ca Bosnia și Herțegovina să capete autonomie. Aceste sunt cauzele, pentru cari poate să izbucnească războiul.

Viena, 3 Martie c.

În cercurile militare de aici sunt zicuri, că Sârbia a dat poruncă pentru mobilizarea a trei corpuri de armată, anume corpurile Dunărei, Drinei și Sundiei.

București, 3 Martie c.

Agenția română desminte știrea, răspândită în străinătate, că s'ar mobiliza o parte a armatei. România până acum n'are cauză de mobilizare.

Pariz, 1 Martie c.

Correspondentul ziarului »Le Matin« a avut o audiență la regele Petru, care l-a declarat că starea actuală e foarte grea și insuportabilă pentru Sârbia. Poporul sârbesc nu e însă vinovat de această stare de lucruri.

El are nevoie de soare, de lumină, almintrelea să înecă, fără o comunicație cu marea. Spre a ajunge la acest rezultat, Sârbia va face cele mai mari jertfe.

Belgrad, 2 Martie c.

Ministrul de război a declarat că, îndată ce să vor vota creditele suplimentare de război (peste cele 35 de milioane deja votate) el va fi în stare să pună pe picior de război 250 de mii de soldați. Dintre aceștia o sută de mii vor fi înșirați pe linia Drinei și a Savei; 50 000 să vor uni cu trupele din Muntenegru și vor intra în Bosnia, iar restul va rămâne spre pază în Sârbia.

Cu trupele destinate a face invasiune în Bosnia vor merge și voluntarii ruși.

Viena, 2 Martie c.

Puterile, asigurând Sârbiei concesii economice, cer dela Sârbi următoarele:

1. Sârbia să dezarmeze fără întârziere.
2. Să renunțe în mod definitiv la orice cerere de compensațiune teritorială.
3. De asemenea Sârbia să renunțe la pretențiunea de a vedea Bosnia bucurându-se de o autonomie provincială.
4. Garanție că Sârbia va renunța la propaganda panslavistă.

Budapesta, 1 Martie c.

Ziarul »A Nap« primește din Stolaj (granița Muntenegrului) știrea că zilele trecute o patrulă austriacă s'a ciocnit cu o bandă muntenegrină. Dintre Muntenegreni au căzut 16 oameni, iar 40 au fost prinși. Dintre soldații austro-ungari au căzut 4, iar 16 au fost răniți. Știrea aceasta însă să desminte.

## „TRANSILVANIA“

Dăm la rubrica noutăților știrea, că foaia »Asociațiunii« »Transilvania« a început să apară, cu cuprins științific-literar. În fruntea numărului prim să află un cuvânt adresat cititorilor, de viceprezidentul »Asociațiunii«, dl Andrei Bârseanu, în care arată, că secțiunile literare au hotărât scoaterea foaiei în felul cum ese acum și zice între altele următoarele:

În împrejurările dela noi un organ de publicitate, care să întrunească toate aceste lucrări și care să le dea la lumină după oarecare sistem, ni s'a părut foarte de dorit, și un astfel de organ au crezut membrii secțiunilor că ar putea fi »Transilvania«. Și anume »Transilvania« ni s'a părut a fi mai potrivită spre acest scop decât orișicare altă foaie, deoarece ea este organul de publicitate al unei societăți, care întruneste aproape pe toți intelectualii noștri din țara întregă fără deosebire de trepte sociale și de confesiune, care prin ramificațiunile sale extinse asupra tuturor ținuturilor locuite de Români din patrie și care prin secțiile sale literare-științifice de o parte ar putea oferi secretarului literar multe materii vrednice de publicat, iară de altă parte i-ar putea da mână de ajutor la judecarea și controlarea lucrărilor venite din alte părți.

Bine știu, că între scriitorii noștri de astăzi înzadar voi căuta titani ai

științei și ai muncii, ca un Cipariu, ca un Barițiu de odinioară; cu toate acestea și între noi epigonii văd destui oameni, cari ar putea pregăti câte o monografie a comunei de unde sunt, sau unde viețuiesc, o monografie familiară sau a vre-unei instituțiuni mai însemnate; cari ar putea da publicității documente de valoare, păstrate în cine știe ce arhivă, sau scrisori de ale bărbatilor noștri mai de frunte din trecut; cari ar putea aduna numirile topografice din ținuturile lor, sau apoi nume familiare, porecle și numiri relative la diferitele ocupațiuni ale omului nostru din popor, mai departe povești, cântece, descântece, anecdote, proverbe, cimilituri și credințe populare; cari ar putea colecta probe dialectale și ar face descrieri de porturi, obiceiuri, jocuri și obiecte caracteristice, folosite de poporul nostru; sau cari în fine ar urmări mișcarea noastră literară și științifică și ar face dări de seamă, oricât de scurte, despre tot ce li s'ar părea vrednic de a sa aduce la cunoștința obștei noastre cărturărești.

Sunt lucruri mărunte multe din acestea, dar la un loc pot face un lucru de preț. Vorba celor vechi, pe care Barițiu o alesese ca deviză pentru »Transilvania« sa: Gutta cavat lapidem nun vi, sed saepe cadendo.

Invităm deci la munca sub steagul »Asociațiunii« pe toți, câți se simt destoinici a lucra ceva de folos în această direcție.

Norocul ne-a dat ca conducător în lucrarea noastră literară un om de talent prețuit în toate părțile și înzestrat cu bun simț în alegerea materiilor destinate a vedea lumina zilei prin tipar.

Să-i dăm cu toții sprijinul de lipsă, spre folosul nostru al tuturor și spre înălțarea preatigiului »Asociațiunii« noastre.

Anul Nou cu bine deci, în muncă bărbătească, în înțelegere frățească, spre ajungerea aceluiaș ideal!

Brașov, la sfârșitul anului 1908.

Andrei Bârseanu,

prof., membru al secț. lit. a »Asociațiunii«.

## FOITA.

### Corabia fermecată.

(Urmare).

Un om de-ai crîșmei, mă călăuzi până la o uliță nu tosmăi depărtată, îmi arată o casă scundă și sărăcăcioasă, și bătu la ușă, zicându-mi să 'ntreb de învățatul Muley.

Nu așteptai mult. Ușa se deschise și în prag îmi răsări înainte o școapă de om, cu o barbă lungă și pletoasă, cu nasul adus, care mă întrebă de dorința mea. Îi spusei: caut pe înțeleptul Muley, și 'mi răspunse, că era el. Îi povestii pe scurt tot, și-i cerui sfat, ce să fac cu morții și cum să-i scot din corabie. El îmi lămurii, cum că morții din cauza faptelor nelegiuite ce le făptuise, erau vrăjiți să rătăcească pe mare.

El nădăjduia că va putea să dezlege farmecul, dacă cineva i-ar aduce pe țârm; lucrul acesta însă nu se putea decât dacă ar fi de-

sprins scândurile pe care ziceau. Din voia Domnului și pe drept, eu eram stăpânul corăbiei cu toate bogățiile din ea, căci eu o descoperisem, totuși trebuia să păstrez taină mare, iar înțeleptului să-i fac parte din belșugul bunătaților ce dăduse preste mine. În schimb el se învoi să vie cu sclavii lui în ajutorul meu până la corabie, și să ne descotorisim de morți. Îi făgăduii că-l voi răsplăti din gros, numai să se sfârșească totul bine, și a doua zi de dimineață, împreună cu cinci sclavi, cu ferestraie, cu topoare, pornirăm la corabie. Pe cale vrăjitorul Muley, îmi aduse mii de laude de gândul nostru fericit, de a anina pe pânzele corăbiei pergamente pline cu scrisuri din Coran. El spunea că acesta era singurul mijloc de scăpare.

Ineă nu se luminase bine, când ajunserăm la țârm. La o aruncătură de piatră, corabia se legăna ușor pe spinarea valurilor, de abia deslușindu-se prin mreaja zorilor. Ne aruncăm în bărci, și într-o oră eram pe coverta corăbiei fermecate. Unii dintre sclavi încărcară cadavrele în luntrile lor, și le por-

niră spre țârm, ca să le îngroape; când s'au întors, ne-au povestit că morții, când dedeau de pământ, se prefăceau în praț.

Amurgul lăsa pânze din ce în ce mai întunecate. Pe covertă nu mai rămăsese decât celce era prins cu cuiu în frunte de catarg. Toți ceilalți se prefăcuseră în praț. Și cât ne-am ostenit să-i desprindem cuiul din frunte, a fost de giaba; nici fir din cap nu-i puteam smulge. Nu știam ce să mă fac de supărare, căci nu era cu putință să tai catargul și să-i pornești spre țârm. Înțeleptul Muley îmi ajută și mă scoase din zăpăcială. El porunci unui sclav să vâslească grabnic spre țârm, să umple o oală cu pământ și s'o aducă încoace.

În curând sclavul se întoarse. Vrăjitorul luă oala în mâni, se aplecă deasupra ei, murmură câteva cuvinte șoptite, nelățelese. Apoi dintr'o dată o răsturnă pe capul mortului. Îndată mortul își deschise ochii, își trase din greu sufletul și rana cuiului din mirul frunței începu să sângere. Cu multă ușurință trăsă cuiul din frunte, și rănitul căzu întovit în brațele unui sclav.

## Din Fofeldea.

Ni-să cere publicarea următoarelor:

Subsemnații locuitori din comuna Fofeldea, protestăm în contra concluzului Reprezentanței noastre comunale, adus în ședința dela 27 Februarie a. c. referitor la despăgubirea pentru un furt ce s'ar fi întâmplat notarului nostru.

Notăm, că ședința nici n'a fost convocată în regulă, pentru că la ea n'au fost chemați toți membrii Reprezentanței.

Istoria afacerii ar fi pe scurt următoarea:

Înainte de ședința pomenită mai sus, se lățise prin sat zvonuri, că i s'ar fi furat dlui notar carnea și slămina dela doi porci, care-i cumpăraseră pe seama casei. A doua zi după întâmplarea furtului, fiind în sat și învățătorul din Țichindeal, Simeon Drăgoman, după ce notarul s'ar fi exprimat că comuna trebuie să-i plătească carnea furată, dl Drăgoman a zis în glumă, că trebuie să o plătească, în fața martorilor Sim. Drăgoman, T. Folotă, Iac. Nastase, P. Spora 54, Toma Sava, notarul a zis, că i-au furat cam 40 kgr., învățătorul a reflectat: doamna a zis, că a fost vre-o 60 kgr. »Hotărît, doamna va ști mai bine«, a răspuns notarul.

Notarul într'adevăr a adus lucrul în ședința Reprezentanței și fiindcă l'a interesat afacerea, a ieșit din ședință, când s'a desbătut obiectul cu despăgubirea.

La propunerea membrului Ioan Maniu, Reprezentanța hotărăște amânarea concluzului până ce se va încheia cercetarea în privința furtului.

După ce a intrat dl notar iară în ședință și a auzit de concluz, a început a amenința, că are să dea comuna în toate gazetele din lume, și să o facă de rușine.

După încheierea și subscrierea protocolului, Reprezentanța, folosindu-să de absența dlui I. Maniu, revine la chestiunea despăgubirii. Notarul susține că ar fi avut pagubă de 133 cor., dar iartă 33, și munca soției sale de mai multe zile și nopți și să mulțumește cu 100 cor., ceea ce i-s'a și votat.

»Cine m'a scăpat?« întrebă el, după ce să întremă o fărâma de vreme. Muley arătă spre mine, iar eu m'apropiai de el. »O, îți mulțumesc, străinule necunoscut, tu m'ai mântuit din neasemuite chinuri. Sunt cincisprezece ani de zile, de când rătăcește trupul meu, de-a lungul apelor pe corabia aceasta blestemată; iar sufletul meu, osândit-a fost să se întoarne în el, în fiecare noapte. Dar acum, capul meu a atins țărîna, și izbăvit de atâtea strădănii, mă voi înălța spre părinții mei.« Il rugai stăruitor să ne povestească ce a făcut el, de a ajuns în această tristă stare. Își trase sufletul, și începu: Acum cincisprezece ani eram un bărbat puternic, bine văzut, și locuiam în Algeria. Dorul de câștig mă îndemna, să-mi găsesc o corabie, și să m'apuc de hoții pe mare. Îndeletnicirea aceasta îmi reușia de minune. Într'o zi, la portulețul Zante, să urcăm corabia mea un derviș (călugăr) care mă rugă să-l las să călătorească fără plată, până la un loc oare care. Eu și cu tovarășii mei, eram oameni răi, de să păzească Dumnezeu. Ei ne luând seama

Ca o minune, subjudele a publicat la biserică, că s'ar fi hotărît a să trimite 11 coroane și călugărilor din Făgăraș, ca să facă rugăciuni de afurisenie pentru tâlhari.

Mirozenii vrednice de oamenii cei mai proști de pe fața pământului.

Fără să vorbim de împrejurarea că notarul n'are drept să ceară nici o despăgubire, dar cum stă cu pretinsa pagubă, ce zice că ar avea-o, se poate judeca din următoarele fapte:

Di notar a cumpărat cam cu trei luni înainte de întâmplarea furtului, doi porci în greutate de 104 kgr., cu 84 coroane, a făcut din ei un porc, cel puțin 25 cefe, a mâncat cu familia sa numai măroasă 8—10 guri, trei luni de zile, iar în fața martorilor de sus a susținut că are o pagubă de 40 kgr. și totuși în ședință a susținut, că are pagubă de 133 cor.

Omul unde a sfârșit carnea, spune că la fum s'a dus foarte puțină, și din ea s'a dus pe rând, încât la sfârșit, când a dus toată rămășița, a dus o într'un coșuleț și erau numai ciolane belite de carne. Ba și aceea este fapt, că cu 2—3 zile înainte de întâmplarea furtului, dl notar, se zice, că ar fi cumpărat o cantitate de carne de porc dela femeia Ana Comșa, dacă ar fi avut în pivniță carne, de sigur că nu ar mai fi cumpărat alta.

În legătură cu aceasta, rugăm On. Pretură, a cere și raportul gendarmeriei în cauză și luând în considerare toate împrejurările, a nu aproba concluzul Reprezentanței, și prin asta a scăpa comuna de o cheltuială nedreaptă, cum și de rușinea, că s'ar găsi un sat cu oameni așa de proști, pe cari să-i poată desbrăca cineva în felul, cum suntem amenințați noi, fără să fie pedepsit.

Dacă nu ni să face dreptate, vom merge cu jalba noastră și mai departe. Fofeldea 12 Febr. 1909.

Cu supunere cuvenită:

(Urmează preste 60 subscrieri)

## DELA CLUJ.

— Două petreceri. —

În 18 Februarie n. c. a avut loc în Cluj, petrecerea tinerimei universitare din Cluj. Petrecerea s'a ținut în sala hotelului Central și

a succes bine atât în ce privește partea morală cât și materială.

În 21 Februarie n. c. a fost serată și petrecerea reuniunii meseriașilor din Cluj. Petrecerea s'a ținut în sala hotelului »Biazinic« și a succes peste așteptare în toate privințele.

Serata a avut un program bogat carele a fost executat bine. Între puncte au fost: »Hora« de A. Popoviciu, »Dulce Bucovina«, »Doină doiniță« de Vorobchievici, »Răsunetul Ardealului« de I. Vidu. O conferință, o declamație etc.

După serată a urmat joc și în pauză masă comună.

De față la această petrecere au fost bine reprezentat Clujul, dar totuși au lipsit mai ales domniile avocați, cari n'au fost reprezentați decât prin doi inși. Ne-a înbucurat faptul, că am văzut pe capii bisericilor din Cluj, Dr. Dăian și T. Roșescu, semn că să interesează de meseriașii noștri. Tinerimea universitară de asemenea a avut un rol mare la această petrecere.

Tot meritul însă îl are președintele reuniunii, M. On. Eugen P. Păcurar, care zi și noapte a lucrat până a adunat meseriașii și i-a instruit în casele dânsului aproape în toată sara. De-am avea mulți preoți ca acesta prin orașele străine cu meseriași români respirați, nu ne-ar fi frică că ne ar peri clasa de mijloc, căci acest preot nu e preot, ci apostol în înțelesul strict al cuvântului, numai de i-ar fi osteneala spre folos, numai de și-ar avea răsplata la cei de sus puși, la superiorii săi.

Dintre meseriași au escelat dl și d-na Radu și dl Crețar. Frumos a declamat și d-șoara Florica Crișan. Conducătorul corului a fost dl Lupoie.

Dacă reuniunea meseriașilor din Cluj va pleca tot pe calea apucată, avem nădejde că să va număra între celea dintâi reuniuni de meseriași dela noi. Asta o și așteptăm dela conducătorii!

„Călimdarul Poporului“. Vestim cetitorilor că din »Călimdarul Poporului« pe 1909 mai avem esemplare de vândut. Rugăm pe aceia, cari voiesc să cumpere acest frumos călimdar, să grăbească, ca nu în urmă să nu mai fie esemplare, cum s'au întâmplat și anii trecuți cu unii.

de sfințenia omului, prinse a-l batjocori neomenos. Când ajunserăm aproape de țărîmul pământului sfânt, omul nu mai putu răbda și mă dojeni blând pentru ticăloasa mea purtare; iar eu, ne mai putându-mă stăpâni, mai ales că băusem cu cărmaciul până la nesimțire, izbucnii înfuriat. Cum! un derviș să mă mustre pe mine? Și mă răped năvalnic la el, și-i împlânt în piept pumnalul, până la plăsele. În timp ce-și da sufletul, mă blastămă, pe mine și pe oamenii mei, ca moartea să nu ne atingă și viața să nu ne priiască, până ce capul nostru nu va atinge țărîna. Dervișul muri, iar noi după ce-i cântăram câteva cântece de batjocură, fără milă, îl repezirăm în mare. Dar chiar în aceeași noapte, vorbele lui să înfăptuiră. O parte din oamenii mei să răzvrătiră împotriva mea. Crâncen ne-am mai măcelărit... partizanii mei căzură, iar pe mine mă pironiră de catargul cel mare. Dar și răzvrățiții își căpătară răsplata morții. Corabia mea să prefăcu într'un mormânt... Dar ochii nu-mi înșepenisera, suflarea clocotea în mine și credeam că voi muri. Dar nu! O

piroteală mi amorțea mădulările, îmi înlemnea tot trupul... În noaptea viitoare, tocmai ora când muri sârmanul derviș aruncat în mare, mă trezii, apoi tovarășii mei, și'n răstimpul nopții, trăiam în viața adevărată! Însă noi nu puteam face și vorbi altceva, de cât ceea ce am făcut și vorbit în acea noapte groaznică. Și așa plutind de cincisprezece ani de zile pe corabia aceasta blestemată, fără să trăim, fără să murim, căci cum puteam ajunge la țărîm. Când venea noaptea, cu o bucurie nebună destindeam pânzele în bătaia vântului, că doar doar vre-o furtună ne-ar trăzni de asbușul vre-unei stânci. Să pocnească corabia și capul nostru înfierbântat să se potolească în fundul mării... Dar zadarnic. Prea am fost răi, prea am fost neîndurați, și nici soarta nu se îndură de noi. Acum eu voi muri. Încă odată îți mulțumesc din suflet, frate, tu izbăvitor al sufletului meu. Și dacă și-ași putea răsplăti cu ceva, primește corabia mea cu toate bogățiile dintr'nsa, ca semn al mulțumirii mele, cea mai sinceră, cea mai nesfârșită, și cea mai de pe urmă.

(Va urma)

## Vânzare ocazională favorabilă

pentru neguțatori, colporteri și privați

### 40 metri rēste numai 15 Cor.!

Zephyre admirabile pentru haine, pânză albă escelentă pentru albituri, haine de pat (Kanafass) colorate veritabil și Oxford colorat doplu I-a, pentru cămăși.

Lungimea resturilor 6—12 metri, garantat fără cusur I-a și bun pentru spălat.

Cel mai mic pachet: 40 metri cu 15 C. cu rambursă.

Pentruce nu să potrivește să trimit banii numai decât retour.

La cumpărări mai mari 3% scăzământ.

**S. STEIN, țăsătorie de jolgiu**

Nachod în Boemia.

59 1—1

## Moară de esarândat.

Subsemnați proprietari ai Mori-Podului dăm în arândă prin licitație publică moara podului din piața Seliștei pe timp de 3 ani. Doritori care vor fi amători să se adreseze la **Stan Stelea** în Szelistya. 36 3—3

Prețul strigării 1000 cor. Lizitația va avea loc în 21 Martie st. n. a. c.

## Steckenpferd-Săpun de lapte de crin.

Cel mai bun și mai moale săpun pentru piele și contra pistruiilor!

Să capătă pretotindinea.

35 4—40

## Câteva cuvinte asupra boalelor secrete.

E trist, — dar în realitate adevărat că în vremea de azi e bătătoare la ochi mulțimea acelor oameni, a căror sânge și sucuri trupești sunt atrofați și cari în urma ușurinței din tinerețe și prin deprinderi rele și-au sdruncinat sistemul nervos și puterea spirituală. E timpul suprem ca acești atări îngrozitoare să se pună capăt. Trebuie să fie cineva care să dea tinereții deslușiri bine-voitoare, sincere și amănunțite în tot ce privește viața sexuală, — trebuie să fie cineva cărnia oamenii să-și încredințeze fără teamă, fără sfială și cu încredere măcarurile lor secrete. Dar nu e în deajuns însă a doștiinui aceste măcaruri ori și cui, ci trebuie să ne adresăm unui astfel de medic specialist, conștiencios, care știe să dea asupra vieții saturei bune sexuale și știe a ajuta și morburilor ce deja eventual există atunci apoi va înceta existența boalelor secrete

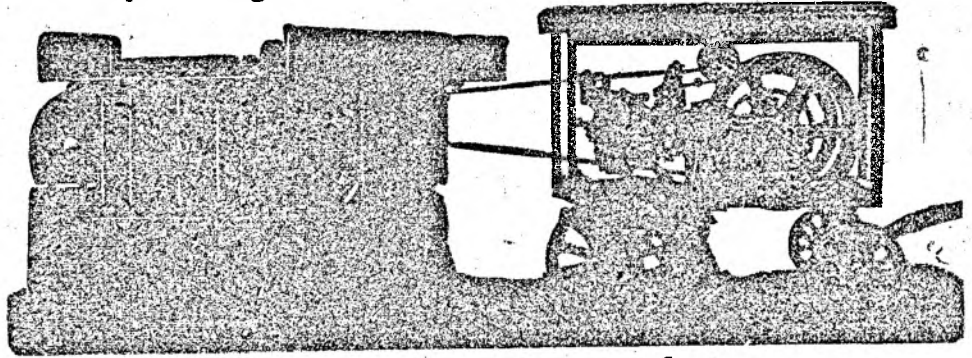
De o chemare atât de măreață și pentru acest scop e institutul renumit în toată țara al Dr.ului **PALOCZ**, medic de spital, specialist (Budapesta VII, Rákóczi-ut. 10), unde pe lângă discreția cea mai strictă, primește ori-cine (atât băr, bații cât și femeile) deslușiri asupra vieții sexuale, unde sângele și sucurile trupești ale bolnavului să curăț, nervii i-se întăresc, tot organismul i-se eliberează de materiile de boală, chinurile sufletești i-se liniștesc.

Fără conturbarea ocupațiilor zilnice dr. **PALOCZ** vindecă deja de ani de zile repede și radical cu metoda lui proprie de vindecare, chiar și cazurile cele mai neglese, ranele sifilitice, boalele de țevă, beșică, nervi și șira spinărei, începuturile de confusie a minții, urmările onaniei și ale sifilisului, erecțiunile de spaimă, slăbirea puterii bărbătești (impotența), vătămurile, boalele de sânge de piele și toate boalele organelor sexuale femești. Pentru femei e sală de așteptare separată și șire separată. În cecace privește cura, depărtarea nu este piedecă, căci dacă cineva, din ori ce cauză n'ar putea veni în persoană, atunci cu plăcere i se va da răspuns amănunțit foarte discret prin scrisoare (în epistolă e de ajuns a se alătura numai marca de răspuns.) Limba română se vorbește perfect. După încheierea curii, epistolele se ard, orie la dorință să retrimit fiecărui. Institutul se îngrijește și de medicamente speciale. Visitele se primesc începând dela 10 ore a. m. și până la 5 ore p. (Duminica până la 12 ore a. m.) Adresa: Dr. **PALOCZ**, medic de spital, specialist, Budapesta VII, Rákóczi ut. 10. 18 50—

## Ozers și Bauer fabrică specială pentru construirea de motoare.

VIENA XX., Dresdnerstrasse 81-83/a.

Filială pentru Ungaria: BUDAPESTA VI., Podmaniczkygasse 18.



## Locomobile cu benzin

Fabricate recunoscute de clasa primă. Garnituri complete de îmblătit. Motoare ou benzin. Motoare cu gaz sugativ.

Forța de mănare cea mai ieftină din prezent (2—3 flori spese de mănare). Preste 1000 aranjamente în mănare. Condiții de plată favorabile. Preliminare de spese gratis și franco.

În timpul din urmă am furnizat garnituri de îmblătit între altele următoarelor firme: Schlosser Ioan, Sas-Veseuș, 8 HP aranj. de îmblătit. Pop Antonie, Bucerdez-vinoasă-ungurească I. Alba Iulia 8 HP aranj. de îmblătit. Nicolae Băcilă, Nucet, I. Sibiu, 10 HP aranj. de îmblătit. Faff Mihály, Felső-Bajom, 4 HP aranj. de îmblătit. Nuszbaum Aron, Bethlen-Sz.-Miklós 4 HP aranj. de îmblătit. Doczy, Csikszereda, 10 HP aranj. de îmblătit. 39 2—26

## CEA MAI MARE ȘCOALA DE VITI-CULTURĂ sub supravegherea statului. PEPINIERA

### MILLENNIUM

Nagyösz.

com. Torontal.

Are estensiune de 500 iug. catastr. Mai multe milioane de vițe de vie. Foale de prețuri gratis.



Cumpărat dela pepiniera Millennium.



Nu e cumpărat dela pepiniera Millennium.

12 7—10

## Institut de credit funciar din Sibiu.

Piața mare Nr. 3—5.

### Împrumuturi ipotecare pe anuități.

### Scrisuri funciare, sentite de dări.

ce să pot lombarda la banca austro-ungară, să pot depune la toate tribunalele ungare de stat drept cauciune și vadiu și ca cauciunul de căsătorii militare.

### Depuneri spre fructificare.

Dajdia la interesele dela depuneri o plătește institutul.

### Escomptare de cambii.

### Avansuri pe efecte publice.

Credite de cont-curent contra intabulării și altă garanță.

### Executarea

de decare afacori de bancă și de zarație prin

### Cassa de schimb

Sub condițiuni calante, mai cu seamă: cumpărarea și vânzarea de efecte publice monete străine,

răscumpărarea cupoanelor și efectelor sertate, încasarea de cambii, checuri și asemnări, predarea de asemnări și bilete de credit pentru străinătate,

### Îngrijirea de coale de cupoane.

Înarea efectelor în depozit spre păstrare,

### Închirierea de resorturi de casse de fer

(câște depozite), sigure contra incendialul și a spargerii, etc. 8 5—

Informațiuni amenunțite să dau cu bunăvoință și fără spese.

**Oltoaie de viță de vie**

in sortare recunoscută în țara întreagă de conștiențioasă,

**Vițe americane de baze**

desvoltate deplin și crescute în teren deluros,

**Vițe nobile europene,**

scutite de grindină și peronospora, în cele mai bune soiuri de vin și vin de desert, din cultura proprie de vițe, vrednică de văzut

**Pădureți de acății și gledicia**

furnisează cu prețuri moderate prima școală ardeleană de viță de vie a lui

**Mihail Ambrosi**

în Mediaș (Medgyes). 268 13—

**Amicul viierului**

carte edată de firma de mai sus, care cuprinde sfaturi speciale prețioase, la cerere pe o carte postală, să trimitte ori și cui gratis și franco.

Marca de scutire: „Anker“.

**Liniment, Capsici comp.,**

inlocuitor pentru

**Anker-Pain-Expeller**

este un leac de casă valorat de mult, care să folosește de mulți ani ca fricțiune sigură la podagră, reumatism și răcell.

**Atenție.** Din cauza imitațiilor de puțină valoare să fim precauți la cumpărare și să primim numai sticle originale în șutule cu marca de scutire „Anker“ și cu numele Richter. Cu prețul de 80 fl., C. 1-40 și Cor. 2— să capată aproape în toate farmaciile. Depozit principal la **Iosif Török**, farmacist în Budapesta.

**Farmacia lui Dr. Richter la :: „Leul de aur“ în Praga. ::**

Șoseaua Elisabeta Nr. 5 nou.

Espeđiție zilnică. 199 23—42

**8700 de cămăși pentru dame**

dela o licitație de concurs. Acele sunt din cel mai fin sifon natural, cu broderie veritabilă elvețiană și să trimit cu rambursă bucată cu 1 Cor. 85 fil. Mai departe

**790 de haine de pat.**

A-este din cea mai bună țesătura posibilă, cusute în tivitură de toată mărimea în eze-cuția cea mai solidă, întreagă garnitura con-stătătoare din 2 dricale și 6 perini, cu Cor. 14-30.

**Casă de articoli ocazionali**

49 2—5

**Emannil Rotholz**

Vienna, VII. Neustiftgasse Nr. 77.

Comandele trebuie să fie cel mult Miercuri în Vienna. Corespondență în toate limbile.

**Cine**

vrea a să scăpa pe sine sau copii săi de

**tuse**

de răgușală, catar, flegmă, catar de gât, de tuse convulsivă și de tuse măgărească, să cumpere

**Caramellele de pept****ale lui Kaiser**

cu trei brazi, aprobate și recomandate de medici.

**5500** de atestate verificate de notarul public.

Pachet 20 și 40 fl. Să capată în toate farmaciile. 245 15—24

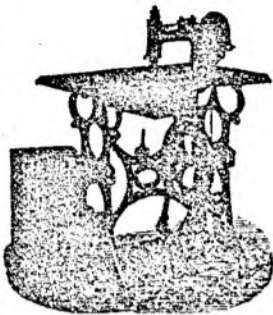
Pentru tipar responsabil Henric Meltzer.

**Gustav Dürr**

mechanic.

**Magazin de mașini de cusut și de velocipede,**

Sibiu, Piața-mare nr. 19.



Recomandă depositul seu mare și bine asortat cu toate felurile de mașini de cusut mai renumite din fabrici străine și indigene pe lângă un preț foarte moderat. 15 50—

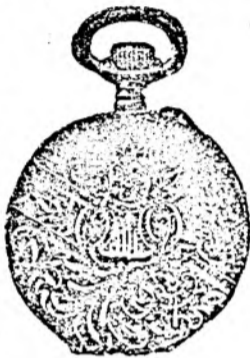
Ca specialități se recomandă mașinile de cusut

Seidel & Naumann, G. M. Pfaff.

Toate scaturile mașinilor de cusut de ori-ce fel precum se, curele, oleiari fine și altele se află întotdeauna în depositul meu. Reparaturile la mașinile de cusut de ori-ce fel sânt executate prompt, ieftin și conștiențios cu garanție. Pentru fiecare mașină nouă de cusut cumpărată dela mine dau 5 ani garanție

**IULIU ERÖS**

Sibiu — Nagyszében.



Nr. 3128 A

Novități în toate soiurile de oroloage, juvaere, articli de aur și argint, cadouri de nuntă și botez, inele de fidanțare gata, cercei, lanțuri de oroloage, brățare, utensilii pentru biserici și masă, obiecte de lux de toate soiurile în aur și argint.

Nr. 3128 A. Orologiu de argint Remontoir pentru dame, cu coveriș dublu tare, 12 Cor. Det o în aur 42 Cor. — Nr. 3128 B. Orologiu de argint Remontoir pentru domni cu coveriș dublu tare, cu diametru de 45 milim. 14 Cor. — Nr. 81.8 C. Orologiu de argint nou Remontoir pentru domni, cu coveriș dublu tare 7 Cor. 50 fil. — Nr. 8894 a. Cercei de aur veritabili 14 carate 8 Cor.

Detto ceva mai mici 6 Cor. Detto în argint foarte gros aurit 3 Cor. — Nr. 8265 a. Inel de aur veritabil, 14 carate cu corale veritabile sau cu diamant, rubin etc. imit. Cor. 11. Detto în aur nou de 6 car. 6 Cor. Detto în argint și gros aurit 2 Cor. 50 fil. Fiecare obiect de aur sau argin'e examinat oficios și proba oficioasă vizibilă exact, fără de aceea să garantează în scris că obiectul e veritabil. Trimitere numai cu rambursă. Preț-curante ilustrate la cerere gratis și franco. 248 13—



Nr. 8894 a



Nr. 8265 a

Patentat în toate statele culturale.

**Disc de curea — materie de lemn.**

Cruțarea considerabilă de forță. — Plan mai bun de învârtit. — Montare și demontare mai bună — Osii mai slabe.

Considerabil mai ieftin ca ori care alt disc.

Furnizare după măsurile prescrise. — Prospecte la cerere,

**OSII din OȚEL — BESSEMER.**

Depozit bogat asortat de articoli tehnici:

Articli de asbest.  
Untură consistentă.  
Frictions Loss Aaler pachetaro. — Plăci de gumi,  
Burdufe de gumi.

Burdufe pe cănepă.  
Plăci de îndesare Klingorit. — Metal de depozit.  
Șinoare Mannloch  
Uleiuri de mașini.

Curele de cusut.  
Sprituri de ulei.  
Role de curățit.  
Cutiuță de uns.  
Cane de uns.

Uleiator de sine.  
Curele de mânat. — Le-gător de curele de mânat.  
Tevi de sticlă pentru starea apei. — Inele de gumi.

**Greenit.** Plăci de îndesare.

**Greenit.** Șinoare Mannloch

Perii de oțel „sistem nou“, cu colți mișcători, astfel nu să pot îndol. — Unsoare nouă de adesiune a lui George Schicht.

Prețuri la cerere.

28 6—52

**CAROL F. JICKELI, Sibiu și Alba-Iulia.**

Atelier de curelărie, șelărie și coferărie

**ORENDT G. & FEIRI W.**

(odinioară Societatea curelarilor.)

Str. Cisnădiei 45. SIBIU. Heltauergasse 45.

Magazin bogat în articole pentru căroțat, călărit, vânat, sport și voiaj, poclăzi și procovături, portmonee și bretele solide și alte

articole de galanterie

cu prețurile cele mai moderate.

Curele de mașini, curele de cusut și legat, Sky (vârzobi) permanent în deposit.

Toate articolele din branșele numite și reparatura lor se execută prompt și ieftin.

Liste de prețuri, la cerere, se trimit franco.

Comandele prin postă se efectuează prompt și conștiențios.

Mare deposit de hamuri pentru cai dela soiurile cele mai ieftine până la cele mai fine, coperitoare (țoluri) de cai și cofere de călătorie.

Cerzeala de imprimat Otto Baer, Drezda—Budapesta.

## Ploi de sânge și de cenușă.

(Urmare și fine).

La anul 79 după Hristos, Vezuviul a izbucnit fără de veste și trei zile a tot plouat cenușă ferbinte, și cât de multă a plouat o putem pricepe din peirea celor trei orașe Herculaneum, Stabiae și Pompeji, de sub poalele muntelui, pe care le-a îngropat cu totul cum îngropi sicriile în pământ. Mai anii trecuți muntele Pelée din insula Martinica a nimicuit cu cenușa sa întreg orașul St. Pierre, în care au murit peste 40000 de oameni. La 1883 vulcanul Krakatau, din lava, a plouat atâta cenușă încât marea pe o suprafață așa de mare cât a Franței, purta un strat de cenușă gros dela 20 până la 40 de metri, iar câtă a fost luată de vânturi a fost împrăștiată peste toată suprafața pământului, așa că a ajuns și prin Europa după vr'o 4 luni și a nins în cet vr'o câteva zile.

Tot în lava, vulcanul Gurunguntur în 1843 a asvârlit, după calculele făcute atunci, vr'o șaptesprezece milioane de tone de cenușă, al cărei strat de felurite grosimi a acoperit o bucată rotundă de țară cam cât e suprafața Olteniei noastre, nimicind toate florile și erburile.

Un naturalist olandez, martur ocular, descrie peirea ce a făcut-o la 1812 vulcanul Gunung Gelungung din Japonia. Spre meazăzi dela acest munte era o provincie cu sute de sate frumoase, bine cultivată și cu vr'o două milioane de locuitori. Era într'o zi de Octombrie, și soarele lucea frumos pe un cer senin, și totul era în liniște și pece. Deodată, din fundul pământului, s'auzi un vuet înfiorător, ca și când s'ar fi rupt ceva în adâncurile de sub pământ, și într'aceeași clipă a fulgerat din craterul muntelui un uriaș stâlp de fum, care cu o iuțeală de fulger a cuprins tot cerul și, până a nici nu prinde de veste ce e, s'a făcut noapte așa de întunecată de nu-ți vedeai nici mâna. N'a trecut nici cinci secunde și mii de oameni au fost îngropați. Parte din ei au fost uciși de noroiul ferbinte ce cădea de sus din aer în cantități uriașe, parte de valurile râurilor de apă fer-

binte, care isvorau din gura muntelui cu mare sgomot și aduceau noroiu și sfărâmături de stânci, înecând în câteva minute pe o suprafață de mulți kilometri pătrați și sate și câmpii și păduri, prefăcând tot locul într'o mlaștină cu aburi ferbinți. Și în sgomotul acestor ape năvălitoare, amestecat cu urletul muntelui, cu trosnirea stâncilor izbite una de alta, și cu vaetul desperat a multor mii de oameni, s'auzeau de sus tunete neconținute, iar prin vîzduh alergau fulgerile încrucișându-se din toate părțile în norii deși, cari tot sporeau prin condensarea aburilor din vale. Trei ceasuri a ținut asta; apoi deodată s'au potolit toate și pe la cinci după amiazi toate erau trecute. Cerul s'a înseninat pretutindeni și soarele care înainte cu trei ceasuri lumina peste o țară încântător de frumoasă, acum în amurgul serii strălucea peste o pustiere jalnică, peste un pământ din care dispăruse orice verdeață și orice viață, și cât vedeai cu ochii erau numai câmpii negre de lavă ce aburea, și de noroiu. Nu să vedeai nici-un om, și era o tăcere, ca și când dela facerea lumii nimeni n'ar fi trăit pe acolo. Pământul să scufundase vr'o cinsprezece metri, așa că văile și colinele și-au schimbat poziția, încât locuitorii când s'au întors după două zile n'au mai putut să recunoască locul satelor lor. *G. Coșbuc.*

### Procurare favorabilă de articli economici.

Aducem la cunoștința economilor noștri de pretutindenea, că subscrișul comitet este gata a mijloci pentru origicine i-se va adresa, procurarea articlior economici amintiți mai jos, lângă cari însemnăm și prețul:

Sămânță de iarbă engleză, 1 kgr. 82 bani.

Sămânță de iarbă franceză, 1 kgr. 1 cor. 80 bani.

Sămânță de lufernă, 1 k. 1 c. 92 b.

Sămânță de trifoiu roșu, 1 kgr. 1 cor. 90 bani.

Sămânță de napi »Mammuth«, roșii, mari, 1 kgr. 80 b.

Sămânță de napi »Obendorf«, galbini, rotunzi, 1 kgr. 1 cor.

Sămânță de napi »Eckendorf«, galbini, 1 kgr. 1 cor.

Sămânță de ciapă »Zittau«, uriașă, galbină, 20 grame 20 bani.

Sămânță de ciapă »Braunschweig«, roșie, 20 gr. 24 bani.

Sămânță de ciapă »Triumph von Mähren«, foarte bună și de recomandat, 20 gr. 24 bani.

Săm. de salată timpurie, 20 gr. 20 b.

Sămânță de salată de iarnă »Nansen«, 20 gr. 20 b.

Sămânță de pătrânjel de toamnă, 20 gr. 10 bani.

Sămânță de pătrânjel lung »Zaemer«, dulci, 20 gr. 10 b.

Sămânță de morcovi de vară »Nantes«, 20 gr. 20 b.

Sămânță de morcovi de toamnă »Braunschweiger«, 20 gr. 12 bani.

Sămânță de țeler, uriaș, 20 gr. 24 b.

Sămânță de ridichi de vară »Stuttgart«, albe timpurii, 20 gr. 10 b.

Sămânță de ridichi de Maiu, mari albe, 20 gr. 10 bani.

Sămânță de ridichi de iarnă, negre, 20 gr. 10 b.

Sămânță de ridichi de iarnă, albe 20 gr. 10 b.

Sămânță de castraveți de »Paris«, 20 gr. 30 b.

Sămânță de conopidă târzie, (carfiol) »Non plus ultra«, 20 gr. 70 b.

Sămânță de varză »Braunschweig«, uriașă de iarnă, 20 gr. 20 b.

Sămânță de varză roșie »Erfurt«, timpurie, 20 gr. 40 b.

Sămânță de călărașe (guli), albe timpurii, 20 gr. 40 b.

Sămânță de călărașe de toamnă, vinete, 20 gr. 24 b.

Sămânță de mazere »Dais« (pentru boane, boabe), 100 gr. 20 b.

Sămânță de mazere »Bismarck« (pentru păstăi) timpurie, 100 gr. 24 b.

Sămânță de fasole oioagă »Mondsichel«, 100 gr. 32 b.

Sămânță de fasole »Mont d'or« de pari, galbină 100 gr. 30 b.

Sămânță de fasole de Iulie de pari, 100 gr. 30 b.

Sămânță de patlagele (paradise) »Prezident Garfield« 1 kg. grele 20 gr. 1 c.

Sămânță de paprică spaniolă, 20 gr. 16 b.

## VESELIA.

— Foița glumeață a »Foi Poporului«. —

### Au plecat la târg de vite.

Dialog scris în versuri de

*Emanuil Suciu, inv.*

— Retipărirea e interzisă. —

(Înainte de ridicarea cortinei muzica cântă un joc țigănesc; pe bină să vor implânta vre-o 3-4 brăduleți, ear în fund, după puțină să se vadă o câmpie. — Românul și Țiganul — să n'țelege că costumați, apar pe bină povestind.)

*Țiganul:*

Acum să mă vezi cumetre  
Ce mai cal mi-oi cumpăra,  
De când m'oi țipa călare  
Și mi-l voi împintena  
Târgu 'ntreg să va mira;  
Ști ce cal? — gândești că negru,  
Ori poate coala roșcat?...  
Nu cumetre, acum odată  
Ca la tisturi, tot târcat.  
Maico! când i-oi da călcăie  
Ș'oi striga odată — hi!!

Auleo cum v'a sări,  
Ba mi-a întinde-o fugă tete  
Și uit'asa 'mi-a azvârli. (arată)

*Românul:*

Haida hai, cumetre, hai!

*Țiganul:*

Ce, nu-i bine? doară-i rău  
Ce judec în capul meu?...

*Românul:*

Da zău rău, da încă rău.

*Țiganul:*

Așa-i... că dacă fuge calul  
Lesne să va asuda  
Și de bea undeva apă  
Cât zici hop, poate crepa;  
Zău că-i rău, — dar las pe mine  
C'acum știu cum să-l brodesc  
Dacă-l văd că fuge tare,  
Tot așa mi-l sictiresc...  
(arată cum va smunci)  
Ba-i dau sânge... și răgulă...  
Și din biciu așa mi-l zvânt  
De sapă — husta, la pământ.

D'auleo atunci cumetre  
Cum să va mai cătrâni,  
Ba va sta 'n două picioare,  
Ba s'a pune ș'a zvârli,  
De tot pe sus mă va slăvi;  
Ș'auleo de n'oi cădea  
Ce mândru mi-a mai ședea.

*Românul:*

Haida hai, cumetre, hai!

*Țiganul:*

D'abule! da iar nu-i bine  
Vrei să zici că m'a zvârli?  
Las pe mine, las cumetre  
Că țil știu eu potcovi.  
Dacă-l văd că cu deadinsul  
Are gândul de trântit,  
Sar îndată, — ș'apoi nene-o  
Cum țil iau la răfuit  
Ba-l smuncese, ba-l prohodese  
Ca pe-un cal împărătesc.

*Românul:*

(zimbeste)

Eu pe cum te văd cumetre,  
Vrei să-ți iai un cal vestit!?

O colecție de flori bine alese, 20 soiuri (domnești și românești) 2 cor.

O jumătate colecție de flori 1 cor.  
Legături de altoit »Raffia«, 1 kgr. 1 cor. 20 b. și 10 kgr. 10 cor.

Funii de »Cocos« (de legat altoi) 1 kgr. 1 cor. 20 bani și 5 kgr. 5 cor.  
Rășină de altoi fluidă, 1 cutie à 125 gr. 50 b. à 250 gr. 1 cor., à 30 gr. 20 b.

Doritorii, cari vor trimite la adresa subscrierului secretar prețul, cum și 20 bani pentru buletinul de expediție și pentru pachetat, 4 bani taxă de înmânare poștală și 10 bani pentru oste-neală, drept dăruire pentru un scop de binefacere, — vor primi articli comandați cu posibilă grabă.

Sibiu, 23 Febr. n. 1909.

Comitetul central al »Reun. rom. de agricultură din comit. Sibiu.«

Pant. Lucaș,  
prezident.

Vlo. Tordășianu,  
secretar.

## NOUȚĂȚI.

**Telegrame de felicitare.** Pentru vorbirea sa întrebile armatei, ținută în dietă, dl deputat Dr. Iuliu Maniu, a fost felicitat — după cum scriu foile ungurești — de mai mulți advocați din Croația. Asemenea l-au felicitat și advocații români din Arad și jur. Foile ungurești zbiră, cât pot, că aceștia să fie trași în circetare disciplinară din partea camerei advocațiale din Arad.

— Din Constanța, după cum ni s'a împărțăște, ii s'a adresat o felicitare dlui Maniu, pentru ținuta sa bărbătească față de vătămările ce ii s'au făcut de șovinistii din dietă. Adresa de felicitare este subscrisă de 70 frunțși din Constanța, advocați, medici, oficeri, deregători, comercianți etc.

**Industria aurului în Țările-române.** Cu acest titlu a apărut la București, o broșură interesantă de C. G. Costa-Foru, în care s'a vorbește despre aflarea aurului în Țările române, despre ririle aurifere, renvierea industriei aurului în Ardeal etc. Prețul 25 bani.

**La fondul Victor și Eugenia Tordășianu** pentru înzestrarea fetelor sărace au mai dăruit: Pompiliu Morușca, paroch (Șeica-mare) și soția sa Mărioara n. Bălan 1 cor., nuntașii mirilor Lazar Părău, măestru pantofar (Sibiu) și Elisav. Valcu (Turnișor), prin măestrul croitor Ioan Părău 4 cor., Elena Arpășan în memoria soțului său răposat George Arpășan 1 cor. și Emil Sămărghișan, învățător (Boian) 40 bani.

**Viață lungă.** Intr'o comună din Bihor a răposat de curând moșneagul Dumitru Den, în vârstă de 110 ani. Până înainte de a muri fusese totdeauna deplin sănătos.

*Țiganul:*

Zău vestit, pupați-aș traista,  
Cum nu s'a mai pomenit.  
Da ce șea? — auleo taico!  
De care 'ntâlnești cam rar,  
Ș'apoi zău și eu călare  
Oi fi ea un ghinărariu.

*Românul:*

Da încă ce ghinărariu,  
Cu — fuse după șerpariu.

*Țiganul:*

Ba oi sta zmerit cumetre  
Ca un puiu de căpitan.

*Românul:*

Și colea eu sula în traistă  
Flământ, rupt ca un coldan.

*Țiganul:*

Stai să-mi pice calu 'n mână!!...

*Românul:*

Că mi-l pui tu pe prăjină,  
Da la iarnă ai ce-i da?

(Vaurma.)

Pentru economii de pe Hărtibaeu, nenorociți prin umblarea vremii din vara trecută, »Reuniunea rom. de agric. din Sibiu, a adunat până acum 494 cor. 57 bani. Colecta să continue.

**Hotărâri de luat aminte.** Doue hotărâri din minister, de interes pentru economii noastre, sunt de luat aminte:

Ministrul de interne, pornind din o întâmplare recurată, a decretat, că dacă un proprietar a împușcat în grădina sa galițele vecinului, cari i au făcut pagubă, nu cade sub pedeapsa prescrișă în § 115 art. de lege XL din a. 1870.

Ministrul de agricultură a decretat, că acela, care vinde lapte mestecat cu apă în vase de acele, cari nu arată calitatea (bunețea) laptelui, face doue încălcări și este a să pedepsă în acest înțeles.

**Tălmăciu în Bremă.** Senatul din Bremă (Germania) a ales de tălmăciu pentru limba română și ungurească pe Rudolf Wolff deregător la »Norddeutscher Lloyd«, de obârșie din Sibiu.

**Comună bogată.** Comuna Ciurog din Bacica (Ungaria) e poate unică în felul ei în țară. Ii s'au adunat în casă atâția bani, încât reprezentanța comunală a hotărât să plătească toată darea suplimentară și drea de drum a locuitorilor, și parochiilor catolice, gr.-or. sârbești și jidovești să le dea la fiscare câte 20 mii cor. ajutor.

**Deputații din cler la sinodul arhiepiscopescan,** aleși pentru noul period sunt următorii: Cercul Sibiu Dr. Ilar. Pușcariu, arhim. vicar arhiepisc. Cercul Săliște Dr. Ioan Stroia protopresbiter. Cercul Sebeș Serg. Medean protopresbiter, Cercul Alba-Iulia Nicolae Ivan ases. cons. Cercul Deva Vasile Domșa protopresbiter. Cercul Hațeg Ioan Droc prot. em. ases. cons. Cercul Ilia Dr. Miron E. Cristea, protosincol ases. cons. Cercul Geoagiu Vasile Domșa protopresbiter. Cercul Zarand Vasile Damian protopr. Cercul Câmpeni Petru Popoviciu protopresbiter. Cercul Turda Iov. Murășan protopr. Cercul Cluj Dr. Eusebiu R. Roșca protos. dir. semin. Cercul Solnoc Vasile Duma protopresbiter. Cercul Bistrița Galacteon Șagău protopresbiter. Cercul Târnăvă Mateiu Voilean ases. cons. Cercul Sighișoara Dumitru Moldovan prot. Cercul Treiscaune Dr. Miron E. Cristea protos. ases. cons. Cercul Brașov Vasile Voinea protopresbiter. Cercul Bran Ioan Hamsea protopop. Cercul Făgăraș Nicolae Borzea prot.

A apărut No. 414 din »Biblioteca pentru toți« cuprinzând admirabilele nuvele »Cuvântul dat« și »Spovedania« de marele romanțier și psiholog Paul Bourget, unul din cei mai mari scriitori ai literaturii franceze. Traducerea e făcută de d. I. Periețeanu (Narcis).

E pentru prima oară, de vre-o zece ani incoace, că apare în volum și în românește o operă de-a lui Bourget. »Biblioteca pentru toți« face un mare serviciu publicului nostru, publicând volumul acesta, mai ales că nuvelele alese sunt din cele mai frumoase și puternice, de-o înaltă morală și de-o psihologie adâncă.

»Cuvântul dat« are ca subiect apariția unei anarhiste ucigașe, într'o familie în care un fiu își îngrijește muma rămasă văduvă și bolnavă din cauza unei crime anarhiste. Ce va face fiul? E un caz de conștiință care să rezolvă în împrejurările cele mai patetice și cu o putere care ne arată măestria geniului lui Bourget. »O spovedanie«, e un alt caz de conștiință, tragic în simplitatea lui, cu o mamă care vrea să-și omoare fructul păcatului.

Recomandăm tuturor iubitorilor de literatură superioară noul volum Prețul unui exemplar 30 bani. De vânzare la mai toate librăriile din țară. Catalogul complet al acestei Biblioteci pentru toți, care să sporește pe fiecare săptămână cu câte 2 volume noi, a se cere la Librăria Editoare Leon Alcalay, — București.

**Urmările bețel.** »Gazetei« i să scrie din Codlea următoarele: Locuitorul George Făgărașan din Codlea, de mai mult

timp trăia într'o nesfârșită ceartă cu nevastă-sa. Se dedase la beutura de rachie. În seara de prinderea postului, pe la 9 ore, după o ceartă cu nevastă-sa, amețit de beutura, făcând focul prea mare, și-a aprins casa! După ce casa, a cărei pod era plin cu fân, a luat foc, în cămașe, desculț și cu capul gol a fugit în pădure și s'a spânzurat.

Vecinii văzând focul, au sărit și au spart ușa, și nefiind femeia acasă, au scos totul.

Nu pot întrelăsa amintirea faptului dureros, că cu privilegiul acesta comanda pompierilor din loc, a fost cât se poate de negrijită. Abia la sfârșitul stânsului s'a înfățișat căpitanul pompierilor singar. A fost noroc, că fiind timp de iarnă, oamenii erau toți pe acasă și au sărit în grabă de au stâns și opăcit focul cu zăpadă, căci apă nu era.

**Nămeți în munții Făgărașului.** În urma marilor zăpezi o lăvină (nămeți) a lunecat pe o coastă a muntelui dela Breaza din munții Făgărașului. Mai muli lucrători dela un ferestrau de acolo au fost năpăstuiți de zăpada, ce să rostogolea de vale și numai cu greu au putut fi scoși, dar doi din ei au fost găsiți morți.

»Transilvania«. De curând a apărut Nr. 1 din acest an (An. XL) al organului »Asociațiunii« »Transilvania«, cu cuprins științific-literar, așa cum s'a hotărât mai în urmă să reapară »Transilvania«. Cuprinsul acestui nr. e bogat, cu material prețios. »Transilvania« în forma aceasta va ieși de 4 ori pe an și membrii »Asociațiunii« o primesc gratuit.

**Alegerile sinodale pentru dieceza Caransebeșului.** Consistoriul plenar diecezan din Caransebeș a fixat pentru alegerile sinodale pe noul period următoarele date: Colegiile preoțești se vor întruni pe ziua de 5/18 Martie, alegerile mirenilor pe 8/21 Martie, iar scrutinile pe ziua de 15/28 Martie.

**Cât costă Bosnia.** Foia din Praga »Prager Tagblatt« e informată, că cheltuelile pentru Bosnia și Herțegovina, de când au fost mai strășe alipite la împărăția noastră, să urcă până acum praste o jumătate miliard (praste 500 milioane) Cor. Din aceasta sumă s'au cheltuit 280 milioane, celelalte, vre-o 300 milioane, sunt luate în socoteală, dar nu s'au plătit, căci nu prea sunt bani. În Bosnia și de-alungul granițelor sârbe și munteneșine sunt în armă preste 100 mii de soldați de-ai nostri.

**Bancă »Lumina«.** Vineri. În 26 Febr. n. c. s'a ținut adunarea de constituire a noiei bănci »Lumina« din Sibiu. Fiind acționarii de față în număr recerut, adunarea a fost deschisă de asesorul cons. Nic. Ivan, la propunerea căruia să alege de prezident asesorul cons. Dr. Miron E. Cristea, care apoi a condus adunarea. Prin o comisie aleasă de adunare să constată că întregul capital social e asigurat, fiind subscrise 3028 acții (cu 28 mai multe decât să cere) și din capitalul social de 600.000 coroane fiind vărsată deja suma de 181.696 coroane, deci mai mult decât fac 30% din capitalul social.

S'au votat apoi statutele, după proiectul alcătuit de mai nainte și să alege comitetul de supraveghiere, compus din dnii: Ioan Teulescu, Dr. Bucur, Dr. Gh. Măcelariu, Dr. I. Fruma și Leonte Pușcariu și apoi să ia la cunoștință, că fondatorii institutului au numit membri în direcțiune pe primul period de trei ani pe următorii domni: Dr. Miron E. Cristea, Nicolae Ivan, Ioan A. de Preda, Pantaleon Lucaș, Demetriu Comșa, colonelul Muntean, Galacteon Șagău, Vasile Almășan, Nicolae Borzea și Nicolae Garoiu.

Banca »Lumina« își va începe lucrările după ce firma va fi înregistrată la tribunal, probabil prin luna Maiu c.

**Să caută un rotar.** În marea comună Ceanul-mare (comitatul Turda-Aries, cercul Turda) e mare lipsă de un măestru rotar. »Cine va veni și va fi om harnic și cinstit, și încă cu ajutor lângă el, va putea trăi în cele mai bune condiții, fiind comuna mare și câteva curți domnești« — scrie corespondentul nostru. Pentru informații să adresa la M. hailă Cuc, june plugar.



**Au plecat la târg de vite.** Cu acest titlu începem a publica în foia „Veselia” un frumos și hazliu dialog (vorbire între doi) în versuri, scris de harnicul nostru învățător Emanuil Saciu, din peana cărui au ieșit mai multe scrieri populare de felul acesta, atât de iubite de toți. Atragem atenția cetitorilor noștri asupra acestei noue lucrări a d-lui Saciu. Ea va fi scoasă în broșură.

**Târg de tauri.** Reuniunea economică din comitatul Aradului era să ție în Arad un târg de tauri de prăslă, în 3 Martie c. După cum să scrie din Arad, din pricina vremii friguroase, târgul de tauri s'a amânat pe 17 Martie n. c. Aviz economilor noștri din părțile Aradului.

**Dela societatea meseriașilor din Blaj.** Adonarea generală a „Societății meseriașilor din Blaj” amânată din cauze neprevăzute, să va ție Duminecă în 7 Martie n. la orele 3 d. a. în sala casinei române. Comitatul.

**O fiică a Muntenegrului.** Elena, regina Italiei, fosta zină a munșilor negri, (fiica lui Nichita, principele Muntenegrului) din prilejul zilelor grele cari să așteaptă pentru Sârbi a scris o epistolă mamei sale Milena, în care făcând aluzie la zilele grele cari pot veni, spune cu aceeași dragoste nelățărită ca ori și care fiică a acelorași Munși negri, unde în adevăr prețul vieții dispăre pe lângă iubirea patriei: „Fiți cu toții încredințați, că în clipa când voi vedea stășutul țării mele și al neamului meu, nu voi mai purta nici un minut coroana Italiei pe cap. Să sperăm încă că până aci nu vom ajung.” Cuvinte demne de o fiică a Muntenegrului.

**Un stomac sănătos are lipsă de o mistuire puternică.** Dar adeseori greșim și în privința aceasta și așa să iscă: stomacul stricat, lipsă de apetit, constipație, insomnie, durere de cap, colică, anemie etc. Deci să nu întrelăsăm a folosi un mijloc de apărare, care întărește stomacul și întreaga organizație a corpului, o vindcă și o ține sănătoasă. Un astfel de mijloc sunt singurele picurii de stomach veritabili ai lui Brady, un leac pentru toate suferințele stomachului O sticlă mică 80 bani. Să capătă în farmacia. Să ne păzim de imitații.

**Adevărat să fie? Ni-să scrie din mai multe părți,** că în timpul din urmă în jurul Călugărului, ar fi ceartă între unii preoți și învățători din cauza înștruirii analfabeților. Preotul zice că acela ar fi îndatorat a înștrua analfabeții, care învăță și copii în școală, va să zică învățătorul. Învățătorul la rândul său spune că e prea îngreunat cu școala, cu predarea pieselor teatrale și aranjarea de petreceri la cari preoții noștri nu prea iau parte activă și ar pretinde că barămi aceea sarcină să o ia preotul dela el. Ne doare mult când ne vin așa vasti slabei! Noi am zice: lucrați împreună domnilor, că ambii în cauză sfântă lucrați!

**În etatea gingașă de copil amenință** pe mica ființă multime de îmbolnăviri prin perturbății de mistuire. Contra acesteia nu este alt scut mai bun, decât nutrirea cu „Kufek”, care intrunește în sine toate însușirile bune, cari sunt bune pentru o nutriție rațională a copiilor, este ușor de mistuit, foarte nutritoare, promovează formarea de mușchi și oase, ne ferește și delătură catarul de intestine, diareea, vărsarea etc. 214 1-1

**Caz de moarte.** Romul Magda, pedagog în cura. II. un tiner sirguincios, după lungi și grele suferințe, în etate de 17 ani, și-a dat nobilul suflet în mâinile Creatorului Vineri, în 13/26 Febr. a. c. Rămășițele sale pământești au fost depuse spre vecinică odihnă în cimitetul central din Sibiu, Duminecă în 16/28 Februarie. Actul înmormântării l-a săvârșit P. C. Sa, protosincelul Dr. E. R. Roșcă, directorul seminarului „A-dreian”. Repozatul a fost fiul domnului Iosif Magda, paroch gr.-or. Feneș (I. Zatina).

**Din Spini (comit. Hunedoarei)** ni să scria, că acolo este un cor și coriștii membrii acestui cor au dat în iarna aceasta două reprezentății, una în Spini și a doua în Răpolțul mare, amândouă în favorul bisericii unite din Răpolțul-mare. S'au predat piezele: Ruga dela Chisetău și Otrava femeiască. Venitul brut a fost de 129 cor. Știrea aceasta ne-o împărtășește Aurel Căndroi din Spini, cântăreț bisericesc și meșteșugar.

**Ce zice Sirah.** În una din ședințele Rei hatagului (diete) german — pe când vorbia tocmai un vorbitor al centrului catolic, social-democratul Adolf Hoffman II întrepruse, zicând: Adă-ți aminte ce zice sirah la C. 5 vers 14! La întrepruerea aceasta neobicinuită s'a produs o tăcere mormântală. Nime nu era atât de umblat în Biblie, ca să știe că ce anume se zice la locul citat. Un deputat aduse însă repede o biblie și la locul zis găi următorul răspuns: „Dacă pricepi un lucru, tălmăcește l, împărtășindu-l și semenilor tăi, iar dacă nu te pricepi, ține-ți gura!” — Deputații s'au uitat unii la alții, surprinși!

## Respirația D-tale.

este considerabil mai ușoară deja după luarea primei doze din Emulziunea-SCOTT și aceasta ușurare va crește zilnic.



Veritabil numai cu această marcă — pescarul — ca semn de garanție al procedurii Scott.

1913-3

Aceasta e experiența a mii de oameni în decursul celor 32 de ani trecuți.

Emulsiunea-SCOTT potentează în mod uimitor forțele generale. Redobândim apetitul și somnul și mistuirea să îmbunătățește.

**Prețul sticlei originale**  
2 cor. 50 bani.

Să află de vânzare în toate farmaciile:

**Damele să nu folosească** alifă grasă sau cremă, ci numai Kristalin, masă cristalină produsă din plante, care înfrumusețează pielea și o face albă strălucitoare, depărtează pistruii, coșii și petele de ficat, netezește creștele și readuce vioșia tinereții. Să capătă pretotindinea Depou general de Kristalin pentru Ungaria Budapesta. Baross utca 91. Prețul unei doze de probă 50 bani unei doze de sticlă 3 cor. săpun cristalin 1 cor. Pudră cristalin 1 cor. Expediție postală zilnic. 265 5-5

„Săpunul Schicht”, Marea Căprioara, se lățăste repede pe locuri mari, străbate prin țesătură și curăță repede și temsinic, fără a ataca mâinile și rufele: căci pe cât de intensivă este puterea lui de curățit, pe atât de blând e efectul lui.

A două șezătoare religioasă în Turnșor să va ținea Duminecă în 22 Febr. v. (7 Martie st. n.) în sala școlii rom. din Turnșor cu următorul program: 1. „Pe al nostru steag” cor. bărb. D. T. Popovici. 2.

Cetire din Autorii noștri. 3. Prelegere despre cultul din. 4. „Oile” cor. mixt. 5. Conterință religioasă morală ținută de dl Dr. N. Bălan profesor semîn. în Sibiu. 6. Declamare. 7. „Românul” cor. bărb. de A. Bena. Inceputul la 1 oare d. a.

**Rentru Români din America.** Rogăm pe abonații noștri din America, cari au trimis bani prin bănci, să binevoiască a ne scrie adresa lor. La cei mai mulți băncile ne scriu numai numele abonatului, fără a ne da adresa și astfel nu știm unde să trimitem foaia.

In panorama imperială din Sibiu, Piața mare, Nr. 9 (lângă palatul Brukenthal) să va vedea săptămâna viitoare 8-15 Martie 1909: orașul Graz.

Panorama e deschisă dela 9 ore dim. până la 9<sup>1/2</sup>, sara. Intrarea 40 bani, băieți, studenți, soldați 20 bani.

Să poată căpăta în tot locul

# Kalodent

27 5-42 a lui Sarg

crează de dicită neînconjurat de lipsă, păstrează dinți curați, albi și sănătoși.

### POȘTA REDACȚIEI ȘI ADMINISTRĂȚIEI

*Jidvei.* Va veni la rând în curând.  
*Alegerea de prez.* Vine în rral viitor.  
*F. R. în M.* Dia ești de vină. Noi am trimis foaia la adresa tipărită. Acum s'a regulat afacerea.  
*N. N. în Rusia.* Merge scrisoare.

Proprietar, editor și redactor responsabil  
**Silvestru Moldovan**  
Tiparul „Tipografie” Henric Meltzer.

### Garanță pentru curățenie

## 30,000 coroane



In bucătărie și în casă să curăță tot ce în general să poate curăți și spăla, numai cu

### Săpunul-Cerb a lui Schicht

El este rezultatul unui studiu de zeci de ani bine îngrijat și conștientios. El posedă o extraordinară putere de spălat și e curat și liber de orice alte mestecături stricacioase, ceace să garantează. De aceea să poate folosi fără grije la orice scop de curățit, și acolo să poate folosi, unde săpunul obicinuit abdice sau unde trebură o deosebită gjije.

**George Schicht**, societate pe acții.  
Aussig a/E. 40 2-3

**Societ. pe acții pentru comunicație și export de ape minerale ungare.**  
BUDAPESTA, V., Bathory u. 5.

Depozit principal la dnl Lud. Fuchs  
\* și I. B. Misselbacher în Sibiu. \*

### În depozit să află și să vând cu schimb de sticle următoarele ape minerale:

Apă de Borszék, izvorul principal	Apă Vâlcele (Előpatak)	Apă Hankó
Apă de Borszék izvorul Kossuth	Apă Felső-Rákos „Maria”	Apă Kászón Jakabfalva
Apă de Borszék izvorul Baltasar	Apă Fehérkő	Apă Kászón-Salutaris
Apă de Bodoc izvorul Matilda	Apă Gloria	Apă Répát
Apă Baross	Apă de izvorul Hebe	Apă Selters-săcuiască
Apă Borhegy	Apă Horgász	Apă Stoicani (Stoica)
Apă Boholt		



**Important**  
pentru 57 1-6  
cei ce suferă de stomac

Lipsa de apetit, dureri de stomac, greață, durere de cap, ca urmare de mistuire grea, colică, insomnie, lipsa de sânge etc., să delătură numai de-cât prin renumiții

### Picuri de stomac a lui Brady

Mii și mii de epistole de mulțăminte și recunoștință.

O sticlă mică cu îndrumarea de folosință 80 bani, una mare 1 cor. 40 bani.

De căpătat în farmacia  
Magazinul principal:

Brady C. farm. a Magy. Királyhoz

Viena, Fleischmarkt I.  
Depot 251 de unde la dorință să trimită gratis interesanta Broșură specială. După trimiterea à 5 cor. să expedieze 6 sticle mici, după trimiterea à cor. 450 să expedieze 3 sticle mari scutite de porto.

Să ne păzim de imitațiuni  
Adevărații  
pleuri de stomac  
a lui BRADY  
trebuie să fie  
provăzuți cu  
marca de scut.  
și cu subscrierea de mai sus.

### De vânzare

să află casele din Wolfsgasse Nr. 20-22, cum și casa de pe treptele Fingerling Nr. 1 (Backhaus) și mai multe pământuri sunt de vândut pe lângă condiții favorabile și cu preț potrivit. Informații mai de detaliate să pot lua la

**Victor Dressdand, Sibiu**

strada Cisnădiei, Nr. 17. 53 2-3

### Publicațiune.

In comuna ORLAT se va ține târgul de țară în 24 Martie st. n. 63 1-

In aceasta zi să ține diapreună și târgul de mărfuri și târg de vite de tot soiul.

Primăria comunală:

**Muntean**  
primar.

**Iliu**  
notar.

61 1-1

de soiu mai ales.  
Răzinași pe experiența noastră îndelungată și pe cunoștințele de specialitate câștigate atât în loc cât și în alte orașe, apoi în urma legăturilor cu cele mai renumite firme de branșă ajungem în plăcuta poziție de a putea corectându-ne și celui mai singur gust, iar prin asortiment de articole de modă și nouități pentru fiecare sezon, cum și prin serviciu strict real credem de a putea mulțumi pe deplin onoratul public.

Rugându-Vă să onorați întreprinderea noastră cu prețuita Dvoastră vizită, semnând

Trentina & Parada  
cu toată stima

Avem onoare a Vă aduce la cunoștință, că la 1 Martie stil nou am deschis pe piața de aici

**Deschidere de prăvălie.**

Strada Cisnădiei 25 în casele Doctorului Biely

**Magazin cu mărfuri de modă**

pentru dame și domni



Să se adreseze  
cine dorește a cumpăra

**Pomi roditori altoiti,**

de calitate I. arbor de promenadă, tute de ornament, acți gledi, conferti ș. a. precum și

**Viță de vie altoită,**

viță de vie europeană și americană cu și fără rădăcină.

Cataloge trimite gratuit și franco.

**FISCHER & Comp**

Pomi Viniculturii

194 9-12



### Câți bolnavi

nu sunt și azi, cari nu știu, ce forță are electricitatea, cari abea au ideea la ce rezultate splendide de cură să poate ajunge cu aceasta putere naturală admirabilă, la tratamentul celor mai diferite boale, anume la slăbirea de nervi generale și sexuală, inimă nervoasă, boale de stomac și intestine, reumă, podagră, zgârciuri și paralizii, dacă aceea să folosește cu minte.

De aceea institutul nostru, fără a crușa spese și osteneală, a edat o carte splendidă și foarte interesantă, pe care noi o trimitem fiecăruia interesat gratis și liberă de porto în cuvertă închisă. Cu provocare la »Foia Poporului« să cerem cartea pentru bărbați și femei.

**ELEKTRO-VITALIZER, Institut med. de ord.**

46 3-4 BUDAPEST, Károly-körut 2. Mezzanin 55.

### Scrisoare de mulțăminte!

Pești Ștefan, friser, Jászberény, scrie în 23 Decembrie 1908.

Stimate Dle Doctor! Aparatul îl folosesc deja de 4 luni, cu cea mai mare punctualitate, acela funcționează încă escelent și manipularea lui o pricep pe deplin. De când folosesc aparatul, mersul meu e mai ușor, apetitul e escelent, scaunul care de mult era neregulat, e în deplină ordine, și înălțarea mea e cu mult mai bună și cine mă vede, să bucură și laudă pe inventatorul aparatului. Și eu mulțumesc lui Dumnezeu și Dv. că eu sunt reustaurat.

### Cupon pentru cartea gratis.

La Electro-Vitalizer, Institut medical de ordinațiune, Buda-pest, IV. Károly-körut 2 Mezzanin 55.

Vă rog ami trimite opul:

„Tractat asupra Electro-Therapiei moderne“ gratis și franco.

Numele .....

Adresa .....

### La toți proprietarii, economii, morarii etc.

O forță de lucrare bună, ieftină și sigură ofere  
**locomobilele original „Otto Petrolin“.**

Sunt neîncunjurat de lipsă la treerat!

212 10-

Gata imediat pentru lucrare! Nu sunt scânteii! De aceea nu e pericol de foc! Nu să recere mașinist cu examen! In Transilvania și Ungaria la dorință să pot vedea puse în lucrare »locomobile Otto« ale noastre.



„Motoarele Otto“ originale in legătură cu întocmirile de Gaz sugativ

după sistemul nostru. Cea mai ieftină forță de lucrare pe lângă întrebuintare de cărbuni, bruni sau cocs de gaz, kauamgit sau cărbuni de lemn, ca material de foc.

**Preste 775.000 de forță de cai!**

pusă în lucrare de astfel de întocmiri ale producției noastre.

**Motoare mânate cu pcură.**



**Langen & Wolf,**  
fabrică de motoare  
VIENA X. Laxenburgerstr. 58.

Representant general  
**Andrieu Török**  
fabrică de mașini, in SIBIU.

## Cassa de păstrare reuniune în Săliște.

Primește depuneri spre fructificare cu 4%, pe lângă un termen de anunț mai lung cu 4 1/2%, iar depuneri mai mari cu 5%.  
 Depuneri să plătesc după starea casei și fără anunț.  
 Darea de camete o plătește institutul. 244 15-20  
 Depuneri și ridicări să pot face și pe cale poștală cu cecuri.  
 Imprumuturi acordă pe cambii, pe obligațiuni cu cavenți, pe ipotecă precum și ca credite de Cont-curent pe lângă asigurare ipotecară sau hârtii de valoare (acții și efecte publice).  
 Etalonul de interese variază între 8% și 6% netto, după mărimea imprumutului și asigurarea oferită.  
**DIRECȚIUNEA.**

## Secția de motoare a fabricii de mașini din Brünn-Königsfeld.

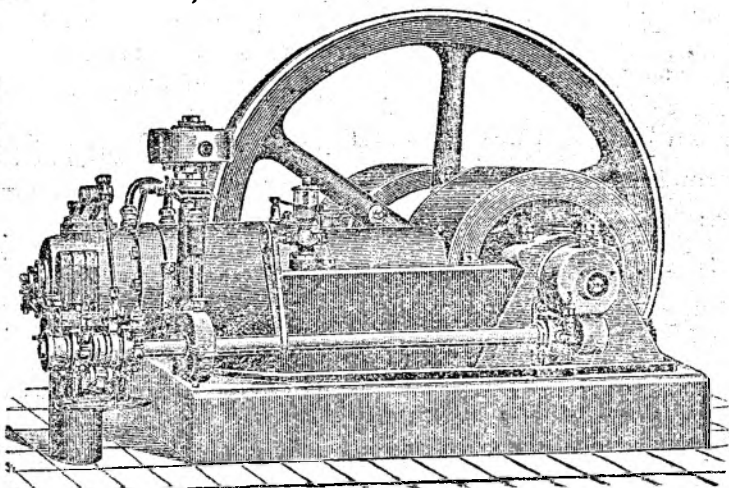
Singur vânzător: Abeles Emil, Budapesta, V. Váci-ut Nr. 14.

### Motoare cu benzin-petrolin

Consumație de benz'n garantat puțină!

Fabricație I-a.

58 1-26



Execuție solidă, tare.

## Locomobile cu benzin

pentru mânărea de mașine de îmblătit.

### Motoare cu gaz sugativ I-a

aranjate pentru încălzire cu koks, antracit și cărbuni de lemn.  
 Prețcurant și preliminar gratis! Reprezentant pentru Ardeal:

**ROZMAN LAZAR, Alba-Iulia, Báthori uteza.**

## Ludovic Terencz,

croitor de bărbați,  
 Sibiu, strada Cisnădiei nr. 12,

recomandă p. t. publicalei

cele mai bune stoffe de primăvară în mare asortiment  
**montățile**

soarte chiar acum, pentru haine de bărbați stoffe englezești, francezești și indigene, din cari se execută după măsuri cele mai moderne vestuimente precum: Saeko, Jaqueto, și haine de salon, cu prețuri foarte moderate.

Deosebită atențiano merită montățile de stoffe pentru pardesiuri și „Raglan”, cari se află totdeauna în deposit bogat.

Asupra reverensilor confecționate în atelierul meu țin permit a strage deosebita atențiano a on. doamni preoți și teologi absolvenți

În cazuri de urgență confecționez un rind complet de haine în timp de 24 ore. 17 48 -

Uniforme pentru voluntari, cum și tot felul de articli de uniformă, după prescripție croitura cea mai nouă.

## 9700 pantaloni de dame

dela o licitație de concurs. Acele sunt din cel mai fin șifon natural, cu broderie veritabilă și să trimit cu rambursă bucata cu Cor. 1.75.

## 7800 de ciarșafuri

din țesătura cea mai fină, lățimea 155 cm. lungimea 230 cm. bucata Cor. 2.35.

Casă de articli ocazionali

60 1-5

**Emanoil Rotholz**

Viena, VII. Neustiftgasse 77.

Comandele trebuie să fie în Viena cel mult până Miercuri. Corespondență în toate limbile.

Institut indigen. — Banca de asigurare

## „TRANSILVANIA“

din Sibiu — Intemeiată la anul 1868

în Sibiu, strada Cisnădiei nrul 5 (edificiile proprii), asigurază în cele mai avantajoase condiții: 21 7-52

contra pericolului de incendiu și esplosiune,

edificii de orice fel, mobile mărfuri, vite, nutrețuri și alte produse economice etc.

### asupra vieții omului

În toate combinațiile, capitale pentru cazul morții și cu termen fix, asigurări de copii, de studii, de zestre, rente pe viața întreagă etc. etc.

Asigurări populare fără cercetare medicală.

Asigurări pe spese de înmormântare cu solvirea imediată a capitalului.

Valori asigurate contra incendiului: **95,816.412 eoreane.** Capitale asigurate asupra vieții: **9,862.454 eoreane**

Dela întemeiere institutul a solvit:

pentru despăg. de incendii **4,484.278.83 c.** pentru capitale as'g. pe viață **4,028.113.12 c.**

Oferte și ori-ce informațiuni să pot primi dela:

Direcțiunea în Sibiu, str. Cisnădiei nr. 5 etagiu I., curtea I., și prin agenturile principale din Arad, Brașov, Bistrița și Cluj, precum și dela subagenții din toate comunele mai mari.

## KALMÁR și ENGEL fabrică de mașini BUDAPESTA, VI. Lipót-körút 18.

Recomandă la mașinile de îmblătit și mânărea de mori motoarele sale cu benzin, locomobilele sale cu benzin și motoarele cu gaz sugativ, cari puse în mișcare simple, pot fi manipulate ușor prin orice omnescolit.



Listă de prețuri gratis! Prețuri ieftine pe lângă plățire în rate!

